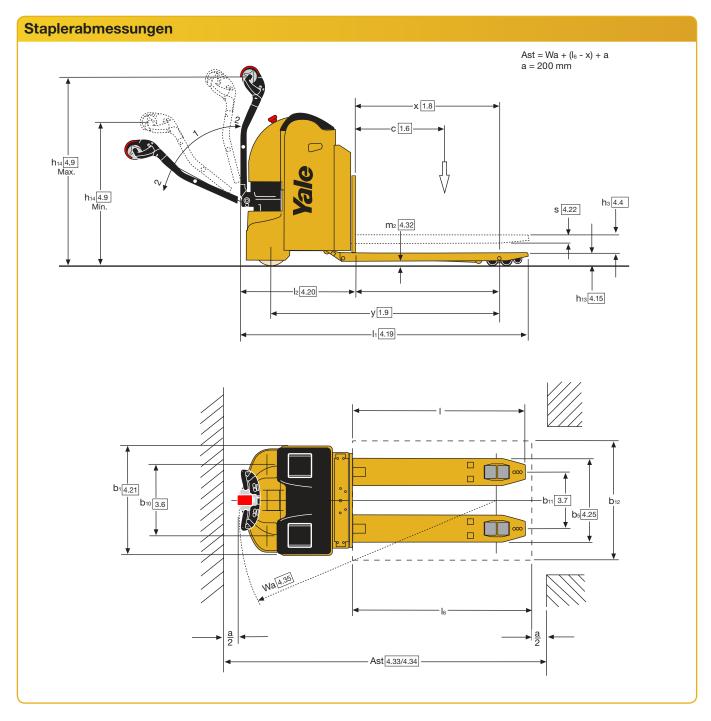


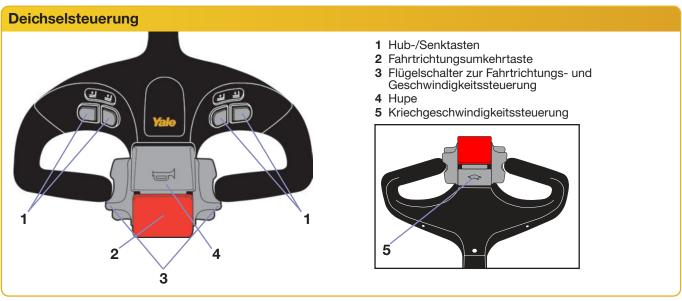


# Schwerlast-Elektro-Geh-Niederhubwagen



- Ergonomischer Deichselkopf und niedrig angelenkte Deichsel bieten ausgezeichneten Bedienerkomfort
- Kompakte Abmessungen der Antriebskomponenten und Kriechgang bieten hervorragende Manövrierfähigkeit
- Bediener können zwischen 3 voreingestellten Leistungsstufen wählen
- SEM-Fahrmotor und MOSFET-Transistorsteuerung
- Optional integriertes Ladegerät





1.1 1.2 1.3	Hersteller (Abkürzung)		Yale	
			idio	Yale
1.3	Typenbezeichnung		MP25HD	MP30HD
	Antrieb: Elektrio (Batterie oder Netzstrom), Diesel, Benzin, Treibgas		Elektro (Batterie)	Elektro (Batterie)
1.4	Art der Bedienung: Hand-, Mitgänger-, Mitfahrer-, Seitstandbetrieb, Kommissionierer		Mitgängerbetrieb	Mitgängerbetrieb
1.5	Nenntragfähigkeit/-last	Q (t)	2.5	3.0
1.6	Lastschwerpunkt	c (mm)	600	600
1.8	Lastabstand, Mitte Antriebsachse bis Gabel	x (mm)	965	965
1.9	Radstand	y (mm)	1526	1526
2.1	Leergewicht (einschließlich Batterie)	kg	633	633
2.2	Achslast, beladen vorne/hinten	kg	-/-	-/-
2.3	Achslast, unbeladen vorne/hinten	kg	-/-	-/-
3.1	Reifen: Vollgummi, Superelastik, Luft, Polyurethan		Polyurethan / Vulkollan	Polyurethan / Vulkollan
3.2	Reifengröße, vorne	ø (mm x mm)	260 x 95	260 x 95
3.3	Reifengröße, hinten			85 x 90
3.4	Zusatzräder (Abmessungen)			100 x 40
3.5	Anzahl Räder vorne/hinten (x = angetriebene Räder)	,	1x + 2/4	1x + 2/4
3.6	·	b <sub>10</sub> (mm)	488	488
3.7			380	380
4.4	•		120	120
4.9				955 / 1240
4.15				85
4.19	-			1913
4.20				757
4.21				736
				55 / 180 / 1156
				560
				30
				2148
	· · ·			2168
				1733
				5.5 / 6
				0.029 / 0.037
				0.048 / 0.044
				5/20
		70		Elektromagnetisch
		kW	-	2.6
	<b>5</b> , ,			1.4
	-	ICAA		nein
		ΛΛ/(Δb)		24 / 300
				233
	ū	-		
		KWIII DEI AIIZAIII ZYKIEN	0.47	0.50
		-ID(A)		<70
	2.2 2.3 3.1 3.2 3.3 3.3 3.4 4.9 4.15 4.19 4.20 4.21 4.25 4.32 4.34.1 4.34.2 4.35 5.1 5.2 5.3 6.6 6.6 6.6 6.6 6.6 6.6	2.2 Achslast, beladen vorne/hinten 2.3 Achslast, unbeladen vorne/hinten 3.1 Reifen: Vollgummi, Superelastik, Luft, Polyurethan 3.2 Reifengröße, vorne 3.3 Reifengröße, hinten 3.4 Zusatzräder (Abmessungen) 3.5 Anzahl Räder vorne/hinten (x = angetriebene Räder) 3.6 Spurweite, vorne 3.7 Spurweite, hinten 4.4 Hub 4.9 Deichselhöhe in Fahrstellung (min./max.) 4.15 Höhe, abgesenkt 4.19 Gesamtlänge 4.20 Länge bis Gabelspitze 4.21 Gabelmaße (ISO 2331) 4.25 Gabelmaße (ISO 2331) 4.34 Arbeitsgangbreite bei Paletten 1.000 x 1.200 quer 4.34.2 Arbeitsgangbreite bei Paletten 800 x 1.200 längs 4.35 Wendekreis 5.1 Fahrgeschwindigkeit, mit/ohne Last 5.2 Hubgeschwindigkeit, mit/ohne Last 5.3 Senkgeschwindigkeit, mit/ohne Last 5.4 Max. Steigfähigkeit mit/ohne Last 5.5 Betriebsbremse 6.1 Fahrmotorleistung, S2, 60 Minuten 6.2 Hubmotorleistung bei S3 15 % 6.3 Batterie nach DIN 43531/35/36 A, B, C, nein 6.4 Batteriespannung/Nennkapazität K5 6.5 Batteriegewicht 6.6 Energieverbrauch gemäß VDI-Zyklus 6.1 Antriebsart	2.2         Achslast, beladen vorne/hinten         kg           2.3         Achslast, unbeladen vorne/hinten         kg           3.1         Reifen: Vollgummi, Superelastik, Luft, Polyurethan         (mm x mm)           3.2         Reifengröße, vorne         o (mm x mm)           3.3         Reifengröße, hinten         o (mm x mm)           3.4         Zusatzräder (Abmessungen)         o (mm x mm)           3.5         Spurweite, vorne         b10 (mm)           3.6         Spurweite, hinten         b11 (mm)           4.4         Hub         h3 (mm)           4.9         Deichselhöhe in Fahrstellung (min./max.)         h14 (mm)           4.15         Höhe, abgesenkt         h13 (mm)           4.19         Gesamtlänge         l4 (mm)           4.20         Länge bis Gabelspitze         l2 (mm)           4.21         Gesamtbreite         b1/b2 (mm)           4.22         Gabelmaße (ISO 2331)         s/e/I (mm)           4.22         Gabelabstand         m2 (mm)           4.32         Arbeitsgangbreite bei Paletten 1.000 × 1.200 quer         Ast (mm)           4.34.1         Arbeitsgangbreite bei Paletten 800 × 1.200 längs         Ast (mm)           4.35         Wandekreis         Wan (mm)	2.2 Achslast, beladen vorne/hinten         kg         -/-           2.3 Achslast, unbeladen vorne/hinten         kg         -/-           3.1 Reifen: Vollgummi, Superelastik, Luft, Polyurethan         Polyurethan / Vulkollan           3.2 Reifengröße, vorne         ø (mm x mm)         260 x 95           3.8 Reifengröße, hinten         ø (mm x mm)         100 x 40           3.4 Zusatzräder (Abmessungen)         ø (mm x mm)         100 x 40           3.5 Anzahl Räder vorne/hinten (x = angetriebene Räder)         1x + 2/4           3.6 Spurweite, vorne         b10 (mm)         488           3.7 Spurweite, vorne         b10 (mm)         488           3.7 Spurweite, hinten         b11 (mm)         380           4.4 Hub         h3 (mm)         120           4.5 Höhe, abgesenkt         h13 (mm)         85           4.19 Deichselhöhe in Fahrstellung (min./max.)         h14 (mm)         955 / 1240           4.19 Gesamtlänge         l, (mm)         757           4.20 Gasamtlänge         l, (mm)         757           4.21 Gesamtbreite         b1/b2 (mm)         757           4.22 Gabelnabe (ISO 2331)         s/e/l (mm)         55 / 180 / 1156           4.25 Gabelabstand         m2 (mm)         30           4.32 Godenfreiheit Mitte Radstand<

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> Diese Werte können um +/-5 % variieren.

Alle Werte sind Nennwerte und unterliegen bestimmten

Toleranzen. Nähere Informationen sind vom Hersteller erhältlich.

Yale Produkte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Die abgebildeten Stapler verfügen möglicherweise über Sonderausstattungen.

Die Werte können je nach Konfigurationsalternativen variieren.

 $<sup>^{</sup> ext{\tiny{(2)}}}$  Wert für S3 6 %

<sup>(3)</sup> Verfügbare Batterie 210/250 Ah (DIN 43535 B Super). Betriebsgewicht mit 210-/250-Ah-Batterie: -21 kg

<sup>(4)</sup> Deichsel in senkrechter Position

# **MPHD** Baureihen

Modelle: MP25HD, MP30HD



## **Deichselkopf und Bedienelemente**

Das Design des Deichselkopfs bietet Bedienerkomfort mit ergonomisch geformten, abgewinkelten Handgriffen und integriertem Handschutz. Große, leicht zu bedienende Flügelschalter regeln Fahrtrichtung, Geschwindigkeit und auch die elektromagnetische Bremse. Alle Bedienelemente können betätigt werden ohne die Hände vom Griff zu lösen. Die Doppeltasten zum Heben und Senken am Deichselkopf lassen sich mit der linken und der rechten Hand gleichermaßen bequem bedienen. Der Sicherheitsauffahrschalter ist so ausgelegt, dass er einen maximalen Berührungswinkel mit dem Körper des Bedieners bietet. Bei Aktivierung wird die Fahrtrichtung automatisch umgekehrt, und der Stapler wird abgebremst. Die Hupe befindet sich oben auf dem Deichselkopf und kann mit Daumen oder Zeigefinger betätigt werden.

Mit der Kriechgeschwindigkeitssteuerung kann der Gabelhubwagen mit senkrecht stehender Deichsel bei verringerter Geschwindigkeit betrieben werden, um das Manövrieren bei beengten Platzverhältnissen zu ermöglichen. Drei Voreinstellungen (weich, Standard und schnell) bieten verschiedene Leistungsstufen für Vorwärts- und Rückwärtsfahrgeschwindigkeit, Gegenstrombremsen, selbstauslösendes Bremsen und Beschleunigung. Diese Einstellungen kann der Bediener nach seinen Wünschen auswählen.

#### **Deichsel**

Durch die tief angebrachte Deichsel ist der zum Lenken erforderliche Kraftaufwand sehr gering. Der Deichselarm vergrößert den Sicherheitsabstand des Fahrers vom Gerät beim Rangieren des Staplers. Die Deichsel ist federunterstützt und kehrt beim Loslassen automatisch in die senkrechte Stellung zurück.

#### Chassis

Die Chassiskonstruktion bietet vollständigen Schutz für Batterie, Antriebsstrang und Hauptkomponenten. Durch die kompakten Abmessungen der Antriebskomponenten ist der Gabelhubwagen auch in engen Räumen ausgezeichnet manövrierbar, ohne dabei auf Batteriekapazität verzichten zu müssen. Die Modelle MP25HD und MP30HD sind mit optionaler seitlicher Batterieentnahme lieferbar. Ein integriertes Ladegerät ist für alle Modelle optional erhältlich.

#### Gabelzinken

Bei den Modellen MP25HD und MP30HD gehören Schwerlast-Tandemlasträder zur Standardausrüstung.

#### **Fahr- und Pumpensteuerung**

Die Fahr- und Pumpenfunktionen werden durch eine Hochfrequenz-MOSFET-Steuerung geregelt. Damit ist jederzeit eine energiesparende, leichtgängige, progressive Steuerung möglich. Die Steuerung regelt das automatische Bremsen (Gegenstrombremsen), das regenerative Bremsen beim Loslassen der Flügelschalter sowie das kontrollierte Zurückrollen. Dem Bediener stehen drei Voreinstellungen der Leistungsstufen zur Verfügung. Zusätzlich können über eine externe Konsole Vorwärts- und Rückwärtsfahrgeschwindigkeit, Gegenstrombremsen, selbstauslösendes Bremsen, Hubgeschwindigkeit und Beschleunigung eingestellt werden. Die Steuerung verfügt über ein integriertes Diagnosesystem, ein Alarmprotokoll und einen Überhitzungsschutz.

## **Antriebseinheit**

SEM-Antriebsmotoren liefern sowohl mit als auch ohne Last eine hohe Fahrgeschwindigkeit, ein hohes Anfahrdrehmoment und eine starke Beschleunigung und ermöglichen einen wirtschaftlichen Betrieb. Dank der eingesetzten Motortechnik sind keine Schaltschütze für die Vorwärts- und Rückwärtsfahrt erforderlich. Die senkrecht montierten Motoren gewährleisten einen guten Zugang zu den Bürsten (bei SEM) und eine gute Belüftung bei minimaler Verschmutzung von unten.

# Hydraulik

Die Steuerung der Hydraulikpumpe erfolgt direkt von der Steuerung. Die Hub- und Senkfunktionen werden direkt von den Bedienelementen am Deichselkopf angesteuert. Die Hubunterbrechungsfunktion ist an allen Modellen Standard. Ein transparenter Ölbehälter erleichtert die Ölstandskontrolle.

#### **Bremse**

Die elektromagnetische Bremse wird durch Federbelastung aktiviert und elektrisch gelöst. Wenn sich die Deichsel in betriebsbereiter Stellung befindet, wird die Bremse durch Betätigung der Flügelschalter aus- und eingeschaltet. Wird die Deichsel in senkrechte oder waagrechte Stellung gebracht, wird die Bremse aktiviert.

Das Gegenstrombremsen wird durch Fahrtrichtungsänderung aktiviert. Loslassen des Flügelschalters aktiviert sowohl das Gegenstrombremsen (Parameter einstellbar) als auch das regenerative Bremsen.

#### Instrumente

Auf dem Armaturenbrett befindet sich ein Notfall-Batterietrennschalter sowie eine kombinierte Anzeige mit Betriebsstundenzähler und Batterieentladeanzeiger.

#### **Optionen**

Es sind zahlreiche Optionen verfügbar: verschiedene Gabellängen und -breiten, Gummi-, nicht kreidende und Nasshaftreifen, Kühlhausausstattung, Lastschutzgitter, integriertes Ladegerät und seitliche Batterieentnahme.

HYSTER-YALE UK LIMITED unter dem Handelsnamen Yale Europe Materials Handling Centennial House, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, Großbritannien.

Telefon: +44 (0) 1276 538500 Fax: +44 (0) 1276 538559 www.yale-forklifts.eu



Veröffentlichungsnr. 220990139 Version 07. Gedruckt in den Niederlanden (0318HG) DE.

Sicherheit: Das Fahrzeug entspricht der gültigen EU-Richtlinie für Flurförderzeuge. Yale,
VERACITOR und 
sind eingetragene Warenzeichen. "PEOPLE, PRODUCTS, PRODUCTIVITY",
PREMIER, Hi-Vis und CSS sind Warenzeichen in den USA und verschiedenen anderen Ländern.
MATERIALS HANDLING CENTRAL und MATERIAL HANDLING CENTRAL sind
Dienstleistungsmarken in den USA und verschiedenen anderen Ländern. 
sit ein eingetragenes
Urheberrecht. 
□ Yale Europe Materials Handling 2018. Alle Rechte vorbehalten. Abgebildeter
Stapler mit optionaler Ausstattung. Land der Eintragung: England und Wales. Unternehmen eingetragen unter der Nummer 02636775